

## CRONOLOGÍA

SEPTIEMBRE A NOVIEMBRE 2009

José Flores Mamani \*

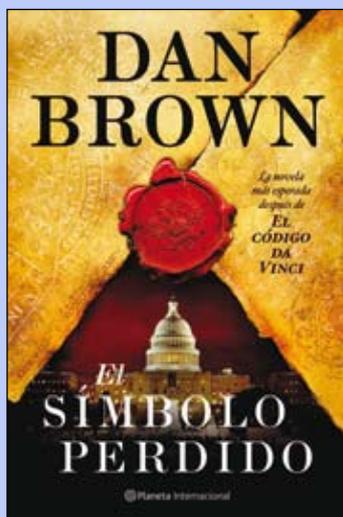
**S**íntesis extractada de la prensa nacional. Se ruega tomar nota de las siglas: ED (El Diario), LP (La Prensa), LR (La Razón), C (Cambio), EM (El Mundo), RA (Revista Así), RI (Revista Identidades), R7D (Revista 7 días).

## BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS

## SEPTIEMBRE

**El periódico Renacer cumple 10 años en Argentina.** Renacer es un periódico quincenal que se edita desde hace 10 años en Argentina. Tiene 24 páginas y su tiraje es de 15.000 ejemplares. En él trabajan argentinos y bolivianos. El portal electrónico de ese periódico, renacerbol.com.ar, incluye noticias bolivianas y argentinas, fotorreportajes, crónicas actualidad internacional, deportes y puntos de vista (LP: 6/09/09, 7b). Existe una colección completa en la Biblioteca del Congreso.

**Libro de Brown bate récord antes de salir.** A menos de una semana para su publicación, la más reciente novela del estadounidense Dan Brown, *El símbolo perdido*, ha hecho ya historia al convertirse en el libro para adultos más vendido en Amazon.com antes de su salida al mercado (LP: 10/09/09, 6a).



**Rescatan 8 libros de música misional en el norte paceño.**

El estudio de 8 cuadernos de partituras, letras y anotaciones musicales en el pueblo paceño de Covendo, será el punto de partida para un proyecto de desarrollo cultural que prevé la creación de una escuela y un centro de investigación de música y arte misional mosetén (LP: 12/09/09, 14a).

**Historias para contar. Biblioteca Municipal "Jesús Lara".**

La Biblioteca "Jesús Lara" que funciona en el primer piso de la Casa de la Cultura, en la esquina de la Avenida Heroínas y la calle 25 de mayo (Cochabamba), atesora ejemplares de periódicos, desde aquellos que datan de hace más de siglo y medio, que salieron a la luz con nombres como El Heraldo, Prensa Libre, La Tarde, El Estado, Jornada, etc., hasta

los actuales (RA: 8/09/09, 14, 15 y 16).

**Encuentro de archivistas aborda la inclusión social.** El Encuentro Latinoamericano de Bibliotecarios, Archivistas y Museólogos (EBAM), que se realizará del 14 al 16 de septiembre en la Vicepresidencia del Estado Plurinacional de Bolivia, abordará la temática de la información para la inclusión social y cultural, con la participación de más de 50 expertos disertantes (C: 12/09/09, 20).

**El reto de las Bibliotecas, archivos, y museos es recuperar su rol social.** "Una empleada doméstica ingresa al Archivo de La Paz, busca información sobre la líder indígena Bartolina Sisa. En el salón, un chófer de radio-taxi hojea la historia del transporte de Bolivia. Esas imágenes resumen el anhelo de la Biblioteca de Archivo del Honorable Congreso: que las Bibliotecas y los repositorios abran sus puertas al común de las personas y que dejen de ser espacios exclusivos para los académicos" (LR: 13/09/09, C6).

**Una guía devela los secretos de la archivística científica.** Guía práctica para la organización de archivos administrativos, de Luis Oporto y Carola Campos, se presentó el 15 de septiembre en la Vicepresidencia del Esta-

do, en el marco del Encuentro Latinoamericano de Bibliotecarios, Archivistas y Museólogos que se desarrolla en La Paz. Esta guía no es un libro más, es un aporte a la archivística científica desde Bolivia. "Si estariamos hablando de medicina, estaríamos en las primeras planas y en todas las revistas de radio y televisión", señala el archivista Luis Oporto uno de los autores de esta obra (LP: 15/09/09, 6b; LR: 11/10/09, C4).

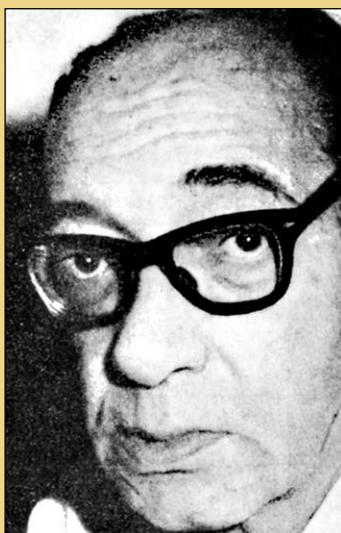


**Portugal declara al Archivo de Pessoa como Tesoro Nacional.** El acervo personal del poeta luso Fernando Pessoa (1888-1935), uno de los autores más reconocidos en lengua portuguesa, fue declarado ayer Tesoro Nacional de Portugal, a raíz de la polémica subasta de sus bienes, celebrada en 2008 (LP: 15/09/09, 6b).

**EEUU rechaza la venta de libros por Google.** El Departamento de Justicia de EEUU aconsejó a los tribunales de Nueva York rechazar el acuerdo entre el buscador Google y autores y editores de libros que le permitiría al gigante de Internet millones de obras en línea (LR: 20/09/09, A2).

**Museo de Historia Natural gestiona \$us 6 millones.** El Museo Nacional de Historia Natural, dependiente de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), gestiona unos 6 millones de dólares para actualizar todos sus programas de desarrollo científico y ampliar su infraestructura, de manera de contar con el primer Parque Científico de Bolivia (ED: 23/09/09, II/3).

**Compendio sobre Legislación Boliviana.** Más de un centenar de profesionales, estudiantes y público en general se reunió el miércoles 16 en el Hall de la Vicepresidencia del Estado Plurinacional para la presentación de un disco compacto con la base de datos de una parte de la Legislación Boliviana. El CD fue presentado por Armando de la Parra, Director de Fundappac, quien explicó que el material es un compendio de la nueva Constitución Política del Estado (CPE) y una compilación completa de la legislación en materia laboral (LR: 23/09/09, A27).



**Mario Vargas Llosa gana premio de ensayo por obra sobre Onetti.** El escritor peruano Mario Vargas Llosa fue distinguido ayer con el Premio Internacional de Ensayo Caballero

Bonald, por su obra *El viaje a la ficción*, en la que reflexiona sobre la vida y el mundo literario del uruguayo Juan Carlos Onetti (LP: 25/09/09, 7b).



**Barnadas devela la cultura bibliográfica de Charcas.** El Historiador Josep M. Barnadas recorrió 11 países de dos continentes, Europa y América, para llevar adelante un ambicioso proyecto de investigación. Ese arduo trabajo de cuatro años se resume en Bolivia antigua. *Impresos Coloniales (1534- 1825)*, con cerca de 3.000 impresos bibliográficos, publicación que se presentó en el auditorio del Museo Nacional de Etnografía y Folklore (MUSEF) y se constituye en una obra monumental que rompe con mitos históricos de la época colonial. El principal tiene que ver con la convicción de que en la época de la Real Audiencia de Charcas, que ahora es territorio ocupado por Perú y Bolivia, no existía una producción de libros (LR: 4/10/09, C4; LR: 29/09/09, A24).

**Viceministerio de Descolonización donó libros a bibliotecas e instituciones paceñas.** La Unidad de Servicios Públicos Culturales, dependiente del Viceministerio de Descolonización, realizó la entrega de 1.310 volúmenes literarios a varias bibliotecas del departamento de La Paz y algunas instituciones que solicitaron la donación (ED: 30/09/09, II/3).

**Bolivia busca implementar una red digital de museos.** Un



curso taller que se efectuará en La Paz será el paso inicial para que Bolivia cuente con una red virtual de museos que vinculará, visualizará y promocionará los repositorios de todo el país. Galo Illatarco, jefe de la Unidad de Servicios Públicos del Ministerio de Culturas, anunció que el emprendimiento consiste en “colgar en una página web las referencias básicas de cada museo, así como un muestrario de su patrimonio artístico y cultural” (LP: 30/09/09, 7b).

## OCTUBRE

**Una inundación daña 50 actas de Guerra del Chaco.** La rotura de una cañería de agua en el Archivo de la Cancillería provocó una inundación que afectó a 50 libros, actas internacionales y documentos financieros, en su mayoría de acuerdos bilaterales con gobiernos paraguayos (LP: 2/10/09, 6b).



**Dos chilenos llegan a la Feria del Libro de Cochabamba.** El escritor Bartolomé Leal y el poeta Juan Malebrán llegan desde Chile para participar en la III Feria Internacional de Libro de Cochabamba, que abrirá sus puertas el miércoles 7 en el salón de eventos del Club Social y la Brigada Parlamentaria (LR: 5/10/09, A16).

**Feria del Libro en universidad indígena alteña.** La Feria del Libro que se realizó ayer en la Universidad Indígena Tawantinsuyo de la ciudad de El Alto, que estuvo apoyada por el Foro

Indígena, registro la participación de diferentes autores como Rafael Bautista, Ramiro Fernández, Jorge Miranda y otros investigadores (C: 5/10/09, 18).

**La Feria del Libro del Valle amplía su oferta y espacios.** La Feria Internacional del Libro de Cochabamba abre sus puertas con una mayor participación de editoriales del interior del país y con nuevos ambientes. El evento que se desarrolla en los ambientes del Club Social, extenderá su presencia hasta el edificio antiguo, perteneciente a la Brigada Parlamentaria (LR: 7/10/09, A22).

**Feria del Libro honra a escritores de la “Llajta”.** La tercera Feria Internacional del Libro de Cochabamba (FILC), que abrió sus puertas el 11 de octubre, rinde a siete escritores y poetas cochabambinos por sus obras que lograron destacarse en el ámbito internacional y de los que colocaron sus nombres en las calles del Salón del Club Social donde se realiza el evento literario (C: 13/10/09, 24).

**La Feria del Libro de Frankfurt alerta de amenaza de libro digital.** Los editores afrontan la 61ª Feria del Libro de Frankfurt, la más grande del mundo, conscientes de que se están viviendo “tiempos turbulentos” por la “amenaza digital” para el mundo editorial. “La pregunta que nos acompaña ahora es cómo es posible ganar dinero con contenidos digitales”, dijo el director de la Feria, Jürgen Boos, durante la conferencia inaugural (LP: 14/10/09, 7b).

**Museo de Auschwitz-Birkenau en Facebook.** El museo del antiguo campo de concentración alemán de Auschwitz-Birkenau creó su página “Auschwitz me-

morial” en el portal social de Internet Facebook. Está dirigida a quienes quieran conocer la historia del campo, discutir o rendir homenajes a las víctimas del exterminio (LR: 16/10/09, A20).

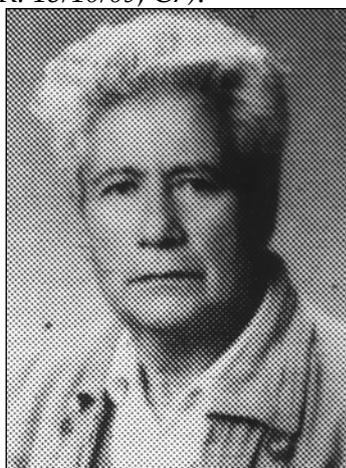
**Museos de Bolivia ingresan al mundo de la red.** Dice que una imagen vale más de mil palabras, por ello los responsables de 13 museos de Bolivia viajaron a Tiwanacu para tomar fotografías de la Puerta del Sol y documentar uno de los destinos iconográficos más representativos del país, para difundirlo como parte del patrimonio boliviano en el sitio del Museo Virtual de América Latina y el Caribe (MVALC): [www.museo-virtualdeamericalatinayelcaribe.org](http://www.museo-virtualdeamericalatinayelcaribe.org) (RI: 18/10/09, 4-5).



**Google lanzó una nueva librería digital en la feria de Frankfurt.** Google anunció el lanzamiento de una “librería digital” con títulos que se podrán leer en cualquier aparato apto para ello. Lo cual, según la empresa, puede ampliar el sector de los libros electrónicos, dominado hasta ahora por el Kindle del distribuidor Amazon (LP: 18/10/09, 6b).

**La voz crítica de Guillermo Lora resurge en una obra de 67 tomos.** El 15 de octubre de 2009

La Biblioteca y Archivo Histórico del Congreso Nacional adquirió las *Obras Completas* de Guillermo Lora, impresas en 67 densos tomos. Varios son los atributos de esa colección que constituye el corpus bibliográfico más extenso publicado por un intelectual boliviano. Abarca el arco temporal de 1942 (*Importancia del Troskismo dentro de la historia y de la lucha de clases de Bolivia*) al 2002 (*Diccionario*) (LR: 18/10/09, C7).



**Google indigna a Feria del Libro de Frankfurt.** El proyecto de Google de convertir a millones de libros en literatura electrónica para ser consultados en línea, fue recibido con cólera en la 61 Feria Internacional del Libro de Fráncfort, Roland Reuss, profesor de literatura de la Universidad de Heidelberg, denunció el riesgo de aniquilar a la industria editorial tradicional (LR: 19/10/09, A15).

**Por primera vez Pando abre su Feria del Libro.** “La selva es vida”, así se denomina la primera Feria Departamental del Libro de Pando, que se inaugurará este jueves 22 en el Parque Piñata ubicado en el centro de la capital pandina. Talleres de pintura, presentaciones de libros, proyección de audiovisuales, teatro y conferencias

forman parte del programa del evento que se centrará en la difusión y cuidado del medio ambiente y la educación (LR: 20/10/09, A21).

**Chuquiago perdió escritos valiosos de su historia.** Los documentos encierran en sí gran parte de la historia de las sociedades humanas. Es por ello que desde la antigüedad el ser humano se preocupó por conservar dichos registros y testimonios escritos. En el caso de La Paz, el olvido y la poca valoración de los documentos escritos provocaron que su historia escrita (documental) se haya destruido. Este criterio sale a raíz del estudio que realizó el profesor normalista de Ciencias Sociales Oscar Bonifacio Siñani Nina, quien se refirió las pérdidas de los documentos originales de las *Actas Capitulares del Cabildo de La Paz (1548- 1562)* y de las *Actas de la Diputación Provincial de La Paz (1820- 1824)*, ambas de encuentran actualmente en el Museo Británico de Londres (C: 20/10/09, 9).

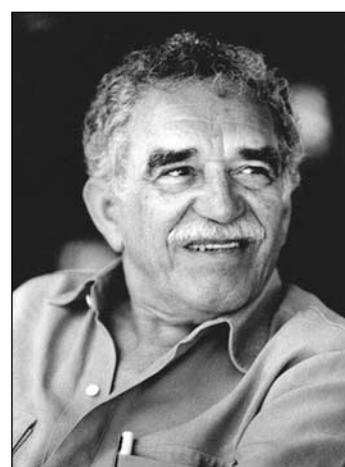
**La UE abre su biblioteca digital por Internet.** La feria del libro de Frankfurt cerró con la presentación de la biblioteca de la Unión Europea, que ofrece gratis por Internet documentos desde 1952 (año de su creación) en unas 50 lenguas. (LR: 20/10/09, A2).

**Libro de Reflexión Crítica a la Nueva Constitución Política del Estado.** La Fundación Konrad Adenauer en Bolivia, presentó el 13 de octubre, el libro *Reflexión Crítica a la Nueva Constitución Política del Estado (CPE)*. Aproximadamente 650 personas se dieron cita en el Salón Germania del Hotel Europa para participar del evento. La presenta-

ción del material estuvo a cargo de Susanne Käss, representante en Bolivia de la Fundación y de un selecto panel de oradores (LR: 23/10/09, A21).

**Novelas Bolivianas.** Las 15 novelas consideradas fundamentales en la literatura boliviana serán difundidas en la América Latina y en Europa, a través de una edición especial impulsada por el Ministerio de Culturas. Los libros de Colección serán enviados a todas las misiones diplomáticas de la región y a las que tienen sede en las principales capitales europeas, principalmente París, sede de la UNESCO (LR, 29/10/09, A5).

**El museo del Cerro Rico se relanzará con 16 salas.** A 4.200 metros sobre el nivel del mar y dentro del Cerro Rico de Potosí se encuentra el museo Diego Huallpa. Este espacio se relanzará en noviembre con 16 modernas salas, donde se exhibirán más de 400 piezas que narran la historia de la minería boliviana, desde la época colonial hasta el presente (LR: 29/10/09, A26).



**La Biografía de Gabo llega a La Paz.** El libro *Gabriel García Márquez. Una vida* se presenta en el mundo como la biografía definitiva del Premio Nobel de Literatura colombiano. Desa-



rollada durante 17 años por el inglés Gerald Martín, se prevé que esta publicación esté a la venta en La Paz desde el 6 de noviembre (LR: 30/10/09, A22).

**Traducen a dos idiomas un manifiesto literario alteño.** El Manifiesto Cartonero, un documento mediante el que la editorial y colectivo boliviano Yerba Mala Cartonera divulga su concepción alternativa de la literatura, fue objeto de estudio en un seminario internacional en Estados Unidos y traducido al inglés y al italiano. “Un libro fabricado de cartón supone no sólo una actitud de conciencia ambiental (reciclaje de material desechado), sino una apertura hacia diversas voces, tintas y productos”, señala parte del documento de 20.000 caracteres firmado por los escritores Aldo Medinaceli, Roberto Cáceres, Claudia Michel, Darío Luna y Gabriel Llanos (LP: 31/10/09, 9a).

## NOVIEMBRE

**Los maestros recibirán una PC con biblioteca digital.** En marzo del 2010, 135.000 maestros recibirán una computadora para fortalecer su formación y la de los escolares. El equipo tendrá una biblioteca digital y programas educativos instalados por el Ministerio de Educación (LR: 2/11/09, A11).

**Dos expertos catalogan 150 esculturas públicas en La Paz.** En la ciudad de La Paz existen 150 esculturas —entre monumentos, estatuas y efigies ornamentales— expuestas en vía pública la mayoría —69— son de bronce y la más antigua es la estatua de la Madre Patria (1901) erigida en la avenida 16 de julio, frente al Cine Monje Campero. Estos datos se des-

prenden del estudio Patrimonio escultórico público de la ciudad de La Paz que en las siguientes semanas será publicado por los especialistas en patrimonio tangible Randy Chávez y Carlos Gerl (LP: 5/11/09, 7b).



**Gironda: Hay que reescribir la historia.** El escritor boliviano Eusebio Gironda presentó su última obra histórica titulada *Indios y Esclavos en armas*, en el Palacio de Comunicaciones, donde propone volver a escribir la nueva historia boliviana, “porque la historia siempre brilla y los verdaderos acontecimientos al final se llegan a conocer y salen del olvido con la única realidad” (C: 7/11/09, 11).

**Archivo de La Paz, 3.000 metros lineales de historia.** El Archivo de La Paz se fundó el año 1971 gracias al profesor Alberto Crespo y varias autoridades de la época, rescatando documentación que provenía de una institución pública cuyas autoridades habían decidido convertirlas en cartón o en papel higiénico. A lo largo de los años, y a través de diferentes gestiones y directores/as (René Arze, Florencia Ballivián, Mary Money, Roberto Choque, María Luisa Soux, Laura Escobari de Querejazu, Ximena Medinace-

li), el Archivo de La Paz se ha convertido en la institución que ha logrado rescatar archivos institucionales, fondos públicos y privados, de tal manera que de alrededor de 200 metros lineales llegó a tener actualmente más de 3.000 metros lineales (LR: 8/11/09, C8).

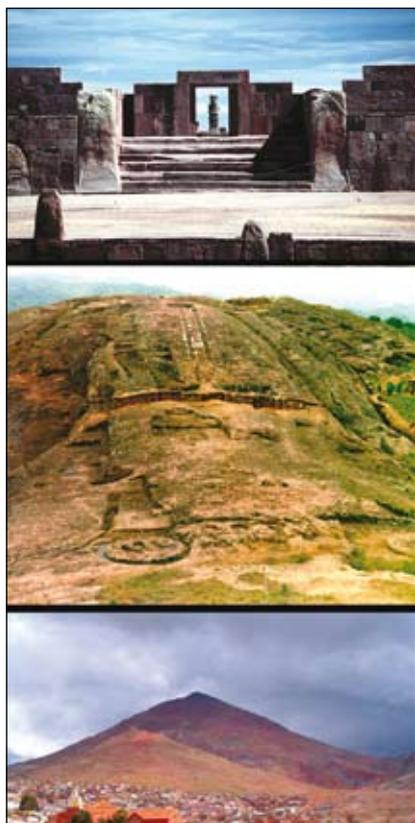


**Plural presenta la obra completa de Sergio Almaraz.** Un tomo con más de 700 páginas recupera la obra completa del reconocido escritor y ensayista boliviano Sergio Almaraz, autor de las publicaciones de análisis socio-históricos de la economía del país. La publicación será presentada esta noche a las 19:00, por la Editorial Plural en el Hall de la Vicepresidencia (LR: 12/11/09, A22).

**El olor es clave para la conservación de libros.** La clave para conservar el papel antiguo y degradado de libros viejos y valiosos está en el olor de las páginas, según científicos de Londres. Descubrieron que con una nueva “prueba de olor” se puede medir la degradación de libros viejos (LR: 13/11/09, A2).

**La digitalización llega a textos rurales de la época republicana.** El Archivo de La Paz después de realizar un largo proceso de digitalización entregará durante este todo este mes de noviembre copias de importan-

tes documentos a las comunidades indígenas del departamento de La Paz. Estos documentos son los *Padrones Republicanos*, una especie de censo donde registraba a las comunidades, ayllus, parcialidades, y los nombres de las personas que eran miembros de la comunidad o de haciendas (LR: 15/11/09, C7).



**UNESCO compromete apoyo para conservar tres sitios patrimoniales.** La misión de la Organización de las Naciones Unidas para la educación la Ciencia y la cultura (UNESCO) que visita Bolivia a la cabeza de Nuria Sanz, jefa de la Unidad de América Latina y el Caribe para el Centro de Patrimonio Mundial de la organización, expresó su compromiso para apoyar la política nacional del Gobierno con relación a la conservación de sus sitios patrimoniales. La UNESCO evaluó los trabajos realizados en tres patrimonios de Bolivia: el sitio Arqueológico y ceremonial de

Tiwanaku, el Fuerte de Samai-pata y el Cerro Rico de Potosí (EM: 15/11/09, 17).



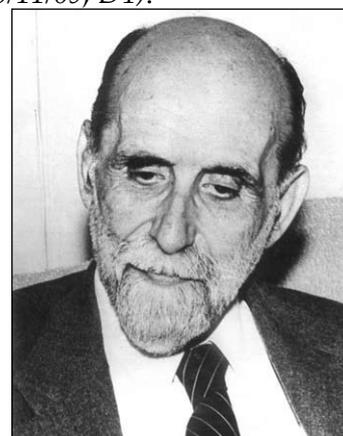
**Norberto Vargas, el archivista que trabajó con 23 presidentes en 26 gobiernos.** La vida de Norberto Vargas Cruz está plagada de cifras y de grandes historias, íntimas y secretas, sobre el corazón del poder político boliviano. Tiene 60 años y con una memoria prodigiosa, y un aire bonachón y discreto, es el funcionario más antiguo de la administración pública del país (R7D: 15/11/09, 13-16).

**El Jardín Botánico abre Biblioteca de Ecología.** La oficialía Mayor de Culturas del Gobierno Municipal inauguró en el Jardín Botánico de Warisata una biblioteca, especializada en medio ambiente y con una colección de 22.712 títulos entre libros, artículos, revistas, fotocopias anilladas, carpetas y textos (C: 20/11/09, 17).

**Culturas logra acuerdo para publicar las "15 Novelas".** Santillana, Plural, La Hoguera y Juventud publicarán las 15 novelas que fueron elegidas ese año como las fundamentales de la literatura boliviana. Las cuatro casas editoras se pliegan así al proyecto, tras haber realizado un acuerdo con el Ministro de Culturas en el que se estipula la publicación de la obras en la primera quincena de diciembre (LR: 24/11/09, A22).



**El archivo del Nobel Juan Ramón Jiménez será digitalizado.** El archivo del poeta Juan Ramón Jiménez en la Universidad de Puerto Rico, donde vivió el exilio y murió, se empezará a digitalizar en enero gracias a un convenio firmado por la familia del premio Nobel con algunas instituciones españolas (LP: 26/11/09, D4).



\* Responsable de la Hemeroteca Nacional. BAHC.